



FRESH 'N REBEL

# NOTEBOOK CHARGER

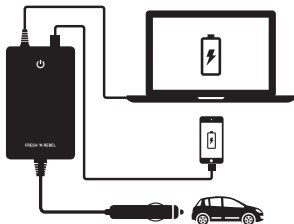
**75Watt**

manual



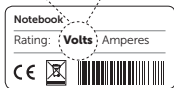
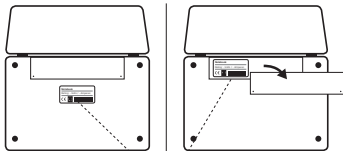
Like Fresh 'n Rebel on Facebook  
for news and give aways

[WWW.FRESHNREBEL.COM](http://WWW.FRESHNREBEL.COM)



1

- a. EN** Check the voltage  
**NL** Controleer de spanning  
**DE** Spannung überprüfen  
**IT** Controlla la tensione
- ES** Comprobar el voltaje  
**FR** Vérifiez la tension  
**PT** Verifique a tensão

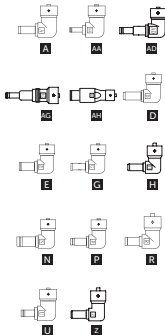


- b. EN** Adjust the voltage  
**NL** Pas de spanning aan  
**DE** Spannung anpassen  
**IT** Regola la tensione
- ES** Ajustar el voltaje  
**FR** Réglez la tension  
**PT** Regule a tensão

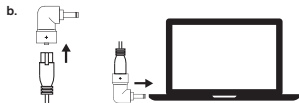


2

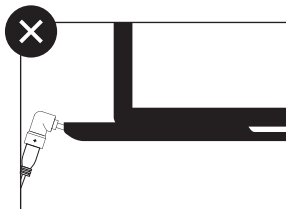
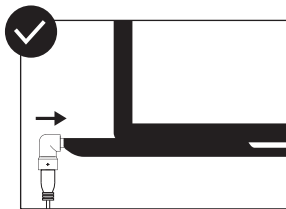
- a. EN** Pick a tip  
**NL** Kies een aansluiting  
**DE** Adapterspitze wählen  
**IT** Scegli il connettore
- ES** Tomar una punta  
**FR** Choisissez un connecteur  
**PT** Escolha uma ficha



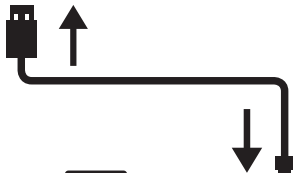
Brand	Tip
Acer	A, H, P, R
Asus	AA, P
Compaq	P, U
Dell	P, Z
Fujitsu	E, P
Gateway	P
Hitachi	P
HP	AD, AG, P, U
IBM / Lenovo	A, AH, N, P
Panasonic	E, P
Samsung	AA, E, G, P
Sharp	P
Sony	E
Toshiba	D, P



3



4



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## Warning!

This safety guidelines are designed for you to help you operate your Fresh 'n Rebel Notebook Charger safely. To ensure your personal safety and reduce the risks of fire, electric shock, or injury:

- Always follow the instructions and warnings closely.
- Read all instructions in this user manual carefully before operating the product.
- Do not open the device; there are no serviceable parts inside.
- Your adapter should be used with cables and tips provided by Fresh 'n Rebel only. Using your charger with cables and tips not provided by Fresh 'n Rebel may result in serious or fatal injury, and/or property damage.
- Do not operate the power adapter near a heat source, a heat vent, or under direct sunlight for long durations. Your power adapters should be used between temperatures 0°C-35°C (32°F-95°F).
- Do not cover the charger with paper or other materials that may obstruct with the cooling.
- To prevent injury and/or property damage, disconnect the input power cable from the power outlet when it is not used.
- Do not leave the adapter unattended while in use.
- The adapter may become hot during normal operation. Please handle the adapter carefully during and immediately after operation.
- While operating the adapter, check periodically that the input and output cables are connected firmly. Loose power cables can generate harmful heat and can damage the adapter.
- Do not use your adapter in a wet environment.
- Verify the power requirement of the device you intend to charge before operating your adapter, charging with the wrong voltage or wattage may harm your device.

## Warranty & Limitations

We warranty this product against defects in material and workmanship under normal usage, as described in the user manual, for a period of 2 years from the date of purchase. During that period, defective products may be offered for repair or replacement at the store where the product was bought.

The warranty does not cover accidental damage, wear and tear, incidental loss or use beyond the instructions in the user manual.

## Product Specifications

DC Input: 12-14V  
Output Power: 75W  
DC Output: 15-16V - 4,5A / 19V - 3,7A  
USB Output: 5V - 1A  
Dimensions: 55 X 89 X 16 mm  
Product Weight: 178 g

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

## Waarschuwing!

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld voor het veilige gebruik van je Fresh 'n Rebel Notebook Charger. Om je persoonlijke veiligheid te waarborgen en het risico op brand, elektrische schokken of letsel te voorkomen, wijzen we je op het volgende:

- Volg altijd alle instructies en waarschuwingen op.
- Lees alle instructies in deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat je het product gaat gebruiken.
- Open het apparaat nooit: het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden.
- Je mag je adapter alleen gebruiken met kabels en aansluitingen van Fresh 'n Rebel. Het gebruik van je oplader met kabels en aansluitingen die niet door Fresh 'n Rebel zijn geleverd, kan ernstig of dodelijk letsel en/of materiële schade tot gevolg hebben.
- Gebruik de voedingsadapter niet gedurende lange tijd in of nabij een warmtebron, een warmteventilator of direct zonlicht. De gebruikstemperatuur van je voedingsadapter ligt tussen 0°C-35°C.
- Bedek de oplader niet met papier of ander materiaal dat het afkoelen mogelijk belemmert.
- Om letsel en/of materiële schade te voorkomen, haal je de voedingskabel uit het stopcontact wanneer je de adapter niet gebruikt.
- Laat je adapter niet onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Bij normaal gebruik wordt de adapter mogelijk warm. Ga voorzichtig met de adapter om tijdens en onmiddellijk na gebruik.
- Tijdens gebruik van de adapter moet je regelmatig controleren of de ingangs- en uitgangskabels nog stevig bevestigd zijn. Loszittende voedingskabels kunnen schadelijke hoge temperaturen veroorzaken en de adapter beschadigen.
- Gebruik de adapter niet in een vochtige omgeving.
- Controleer vóór gebruik van de adapter de voedingsvereisten van het apparaat dat je wilt opladen: opladen met de verkeerde elektrische spanning of wattage kan schade toebrengen aan je apparaat.

## Garantie en beperkingen

We garanderen dit product bij normaal gebruik zoals beschreven in de gebruikershandleiding, tegen defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Gedurende die periode mogen defecte producten ter reparatie of vervanging worden aangeboden in de winkel waar je het product hebt gekocht.

Onopzettelijke schade, slijtage, verlies of gebruik anders dan beschreven in de gebruikershandleiding vallen niet onder de garantie.

## Productspecificaties

DC-ingang: 12-14V  
Uitgangsvermogen: 75W  
DC-uitgang: 15-16V - 4,5A / 19V - 3,7A  
USB-uitgang: 5V - 1A  
Afmetingen: 55 x 89 x 16 mm  
Productgewicht: 178 g

# WICHTIGE SICHERHEITSMITTEILUNGEN

## Warnung!

Um Ihren Fresh 'n Rebel Notebook Charger gefahrlos nutzen zu können, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise. Beachten Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Reduzierung der Gefahr von Bränden, elektrischen Schlägen und Verletzungen Folgendes:

- Befolgen Sie die Hinweise und Warnungen genau.
- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts alle Anweisungen im Benutzerhandbuch sorgfältig durch.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Es enthält keine zu wartenden Teile.
- Verwenden Sie für den Adapter nur Kabel und Adapterspitzen von Fresh 'n Rebel. Die Verwendung von Kabeln und Adapterspitzen anderer Hersteller kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und/oder zu Sachschäden führen.
- Betreiben Sie das Netzteil nicht für einen längeren Zeitraum in der Nähe einer Wärmequelle, eines Warmluftauslasses oder unter direkter Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Netzteil bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 35 °C.
- Bedecken Sie das Ladegerät nicht mit Papier oder anderen Materialien, die die Kühlfunktion beeinträchtigen können.
- Zur Vermeidung von Verletzungen und Sachschäden ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird.
- Lassen Sie den Adapter nicht unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.
- Der Adapter kann während des normalen Betriebs heiß werden. Gehen Sie während und unmittelbar nach dem Betrieb besonders sorgfältig mit dem Adapter um.
- Überprüfen Sie während des Betriebs regelmäßig, ob die Eingangs- und Ausgangskabel des Adapters fest angeschlossen sind. Lockere Netzkabel können zur Entstehung starker Hitze und damit zu einer Beschädigung des Adapters führen.
- Verwenden Sie den Adapter nicht in feuchten Umgebungen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Adapters die Leistungsanforderungen des zu ladenden Geräts. Ein Laden mit falscher Volt- oder Wattzahl kann zu Schäden am Gerät führen.

## Garantieumfang und Einschränkungen der Garantie

Wir gewähren eine Garantie für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch des Produkts gemäß diesem Handbuch. Während dieses Zeitraums können defekte Produkte in dem Geschäft, in dem sie erworben wurden, zur Reparatur oder zum Austausch zurückgegeben werden.

Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch versehentliche falsche Handhabung, Verschleiß, beiläufige Schäden oder eine unsachgemäße Verwendung entgegen den Anweisungen im Benutzerhandbuch entstanden sind.

## Produktspezifikationen

DC-Eingang: 12-14 V  
Ausgangsleistung: 75 W  
DC-Ausgang: 15-16 V - 4,5 A / 19 V - 3,7 A  
USB-Ausgang: 5 V - 1 A  
Maße: 55 x 89 x 16 mm  
Produktgewicht: 178 g

## INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

### **Attenzione!**

Queste istruzioni per la sicurezza sono state concepite per consentire di utilizzare il Fresh 'n Rebel Notebook Charger in piena sicurezza. Per garantire la sicurezza personale e ridurre i rischi di incendio, scariche elettriche o lesioni:

- Attenersi sempre scrupolosamente a tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel manuale utente prima di utilizzare il prodotto.
- Non aprire il dispositivo: non contiene parti riparabili.
- L'adattatore deve essere utilizzato unicamente con cavi e connettori forniti da Fresh 'n Rebel. L'utilizzo del caricatore con cavi e connettori non forniti da Fresh 'n Rebel potrebbe causare lesioni gravi o letali e/o danni materiali.
- Non utilizzare l'adattatore di corrente nei pressi di una fonte di calore, di una griglia di riscaldamento o esponendolo alla luce solare diretta per lunghi periodi. Gli adattatori di corrente devono essere usati a una temperatura compresa tra 0°C e 35°C.
- Non coprire il caricatore con carta o altro materiale che ne impedisca il raffreddamento.
- Per evitare lesioni e/o danni materiali, scollegare il cavo di alimentazione d'ingresso dalla presa di corrente in caso di inutilizzo.
- Non lasciare l'adattatore incustodito mentre è in uso.
- L'adattatore potrebbe surriscaldarsi durante il normale funzionamento. Maneggiare l'adattatore con attenzione durante e subito dopo l'uso.
- Mentre si usa l'adattatore, verificare periodicamente che i cavi di ingresso e di uscita siano ben collegati. Se i cavi di alimentazione sono allentati, si può generare un calore pericoloso in grado di danneggiare l'adattatore.
- Non utilizzare l'adattatore in ambienti umidi.
- Controllare i requisiti di alimentazione del dispositivo che si intende ricaricare prima di utilizzare l'adattatore: il dispositivo si può danneggiare se viene caricato a una tensione o un wattaggio errato.

### **Garanzia e limitazioni**

Il prodotto è garantito da difetti di materiale e di manodopera in normali condizioni di utilizzo, come descritto nel manuale utente, per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Nel corso di tale periodo, i prodotti difettosi possono essere portati in riparazione o in sostituzione nel negozio in cui sono stati acquistati.

La garanzia non copre danni accidentali, usura e logoramento, perdita accidentale o danni causati da un utilizzo non conforme alle istruzioni riportate nel manuale utente.

### **Specifiche del prodotto**

Ingresso CC: 12-14 V  
Potenza in uscita: 75 W  
Uscita CC: 15-16 V - 4,5 A / 19 V - 3,7 A  
Uscita USB: 5 V - 1 A  
Dimensioni: 55 X 89 X 16 mm  
Peso del prodotto: 178 g

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

## ¡Atención!

Estas indicaciones de seguridad te servirán para utilizar tu cargador para ordenador portátil Fresh 'n Rebel de manera segura. Para garantizar tu seguridad personal y reducir el riesgo de incendio, electrocución o lesiones:

- Respetar en todo momento las instrucciones y advertencias.
- Leer detenidamente las instrucciones del manual de usuario antes de utilizar el producto.
- No abrir el dispositivo (en su interior no se incluyen piezas que se puedan reparar por separado).
- Tu adaptador solo debe utilizarse con los cables y clavijas suministrados por Fresh 'n Rebel. Si utilizas el cargador con cables y clavijas no suministrados por Fresh 'n Rebel, esto podría traer consigo lesiones graves o mortales y/o daños materiales.
- No utilices el adaptador de corriente cerca de una fuente de calor, un orificio de ventilación importante o bajo la luz solar directa durante largos periodos de tiempo. Tus adaptadores de corriente deben utilizarse a temperaturas de entre 0°C-35°C (32°F-95°F).
- No cubras el cargador con papel ni con otros materiales que pudieran dificultar una correcta ventilación.
- Para evitar lesiones y/o daños materiales, desconecta el cable de alimentación de la toma cuando no se esté utilizando.
- No dejes el adaptador desatendido mientras esté en uso.
- Podría sobrecalentarse durante un funcionamiento normal. Toma el adaptador con cuidado durante el uso e inmediatamente después del uso.
- Comprueba periódicamente que los cables de entrada y salida del adaptador están bien conectados. Los cables de alimentación sueltos pueden generar un calor perjudicial y dañar el adaptador.
- No utilices el adaptador en un entorno de humedad.
- Comprueba los requisitos de alimentación del dispositivo que tratas de cargar antes de utilizar el adaptador; si se carga con el voltaje o la potencia incorrectos se podría dañar el dispositivo.

## Garantía y limitaciones

Ofrecemos garantía ante posibles defectos materiales y de fabricación, en un uso normal, tal como se describe en el manual de usuario, durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, aquellos productos defectuosos podrán ser reparados o sustituidos en la misma tienda que se compraron.

La garantía no cubre daños accidentales, el desgaste natural por uso, la pérdida incidental u otros usos no descritos en las instrucciones del manual de usuario.

## Especificaciones del producto

Entrada de CC: 12-14 V  
Potencia de alimentación: 75W  
Salida de CC: 15-16 V - 4,5 A / 19 V - 3,7 A  
Potencia de salida USB: 5 V - 1 A  
Dimensiones: 55 X 89 X 16 mm  
Peso del producto: 178 g



# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Avertissement !

Les directives de sécurité ont pour but de vous aider à utiliser votre Fresh 'n Rebel Notebook Charger en toute sécurité. Pour préserver votre sécurité personnelle et réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Respectez toujours les instructions et les avertissements.
- Lisez attentivement toutes les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation avant de vous servir du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, il ne contient aucune pièce réparable.
- Utilisez exclusivement votre adaptateur avec des câbles et des connecteurs fournis par Fresh 'n Rebel. Toute utilisation du chargeur avec des câbles et connecteurs non fournis par Fresh 'n Rebel risque de causer des blessures graves ou mortelles et d'endommager les biens.
- N'utilisez pas l'adaptateur à proximité d'une source de chaleur, d'une grille de chauffage ou en plein soleil pendant une longue durée. Votre adaptateur est conçu pour une utilisation à des températures situées entre 0 °C et 35 °C.
- Ne couvrez pas l'adaptateur avec du papier ou tout autre matériau susceptible d'obstruer le système de refroidissement.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre adaptateur, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant afin d'éviter tout risque de blessure et/ou de dommage aux biens.
- Ne laissez pas l'adaptateur sans surveillance pendant son utilisation.
- L'adaptateur peut chauffer lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales. Veuillez manipuler l'adaptateur avec précaution pendant et immédiatement après son utilisation.
- Pendant l'utilisation de l'adaptateur, vérifiez régulièrement que les câbles d'entrée et de sortie sont correctement branchés. Les câbles mal connectés peuvent générer une surchauffe et endommager l'adaptateur.
- N'utilisez pas votre adaptateur dans un environnement humide.
- Vérifiez la puissance requise de l'appareil que vous souhaitez charger avant d'utiliser votre adaptateur dès lors que toute charge avec une tension ou une puissance électrique inappropriée risque d'endommager votre appareil.

## Garantie et limitations

Nous garantissons ce produit contre tout vice de fabrication ou de malfaçon dans des conditions d'utilisation normales, conformes aux instructions du manuel d'utilisation, pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, les produits défectueux pourront être ramenés pour réparation ou remplacement au magasin où ils ont été achetés.

La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, la perte accidentelle ou toute utilisation ne respectant pas les instructions du manuel d'utilisation.

## Spécifications du produit

Entrée CC : 12-14 V  
Puissance de sortie : 75 W  
Sortie CC : 15-16 V - 4,5 A / 19 V - 3,7 A  
Sortie USB : 5 V - 1 A  
Dimensions : 55 x 89 x 16 mm  
Poids du produit : 178 g

# INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

## Aviso!

Estas diretrizes de segurança foram criadas para te ajudar a utilizar o teu Fresh 'n Rebel Notebook Charger em segurança. Para garantir a tua segurança pessoal e reduzir os riscos de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

- Segue sempre estritamente as instruções e avisos.
- Lê atentamente todas as instruções deste manual do utilizador antes de utilizares o produto.
- Não abras o equipamento, pois não existem peças no interior que necessitem da tua intervenção.
- O transformador deve ser utilizado apenas com os cabos e fichas fornecidos pela Fresh 'n Rebel. A utilização do carregador com cabos e fichas não fornecidos pela Fresh 'n Rebel poderá resultar em ferimentos graves ou fatais e/ou danos materiais.
- Não utilizes o transformador perto de fontes de calor, saídas de ar quente ou exposto à luz solar direta durante longos períodos. Os transformadores devem ser utilizados com temperaturas entre 0 °C e 35 °C (32 °F e 95 °F).
- Não tapes o carregador com papel ou outros materiais que possam impedir o arrefecimento.
- Para evitar ferimentos e/ou danos materiais, desliga o cabo de alimentação da tomada quando o carregador não está a ser utilizado.
- Não deixes o transformador sem vigilância durante a utilização.
- O transformador pode aquecer durante a utilização normal. Manuseia o transformador com cuidado durante e imediatamente após a utilização.
- Enquanto utilizas o transformador, verifica regularmente se os cabos de entrada e saída estão firmemente ligados. Cabos soltos podem gerar calor prejudicial e danificar o transformador.
- Não utilizes o transformador em ambientes húmidos.
- Verifica as especificações de alimentação do equipamento que pretendes carregar antes de utilizares o transformador, pois carregar com a tensão ou errada poderá danificar o equipamento.

## Garantia e Limitações

Este produto está garantido contra defeitos de material e fabrico em condições normais de utilização, conforme descrito no manual do utilizador, por um período de 2 anos a partir da data de compra. Durante esse período, os produtos com defeito podem ser entregues para reparação ou substituição na loja onde foram comprados.

A garantia não cobre danos acidentais, desgaste, perda acidental ou utilização para além das instruções do manual do utilizador.

## Especificações do produto

Entrada CC: 12-14 V  
Potência de saída: 75 W  
Saída CC: 15-16 V - 4,5 A / 19 V - 3,7 A  
Saída USB: 5 V - 1 A  
Dimensões: 55 X 89 X 16 mm  
Peso do produto: 178 g